

Книга Дварим — о чём она?

Вспомним первые четыре книги Торы:

1. Берешит: в этой книге мы узнаём о том, как Ѓа-Шем сотворил мир, и читаем про Авраѓама, Ицхака, Яакова и двенадцать колен Израилевых.

2. Шмот: в этой книге рассказывается, как бней Исраэль стали избранным народом Ѓа-Шема. Ѓа-Шем вывел их из Египта и даровал Тору.

3. Ваикра: эта книга сложнее для понимания. В ней содержится много диним (еврейских законов), касающихся, в частности, Мишкана и Бейт Ѓа-микдаша.

4. Бемидбар: мы продолжаем следить за странствиями еврейского народа по пустыне. Кроме того, мы узнаём много мицвот (заповедей).

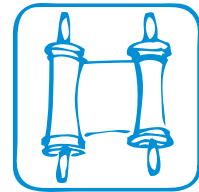
5. Дварим: в этой книге Моше наставляет бней Исраэль верить в то, что Ѓа-Шем — единый Бог, учит бояться Его, любить Его, слушать Его пророков и не терять веру, даже если Ѓа-Шем ниспосылает суровые испытания!

Для этих мицвот требуется некоторая глубина мысли. Выполнить их труднее, нежели, скажем, приобрести четыре вида растений (арба миним) в Суккот. Что, например, означает «бояться Ѓа-Шема»? Книга Дварим научит тебя выполнять эту важную мицву и многие другие.

Читая книгу Дварим, ты заметишь, что Моше неоднократно предостерегает бней Исраэль от служения идолам. Почему он так делает?

Вспомни: во времена Моше и ещё долгое время спустя все народы поклонялись идолам! Одни лишь евреи утверждали, что есть единый Бог, которого нельзя увидеть, и за это их считали чудаками и даже сумасшедшими. Их призывали не быть посмешищем для всего мира, а стать «как все» и тоже поклоняться идолам, а не то идолы нашьют на них всякие несчастья.

Книга Дварим учит, что Ѓа-Шем благословит нас и принесёт нам успех, если мы будем учить Тору и соблюдать мицвот.



Обратите внимание: в разделе «Ты усвоил эту главу?» возможно более одного правильного варианта ответа.



Условные обозначения



История



История из книги
Диврей га-ямим



История
из книги Шмуэля



Мидраш
рассказывает,
Мидраш объясняет



История
из книги Йеѓошуа



Притча



История
из книги Млахим



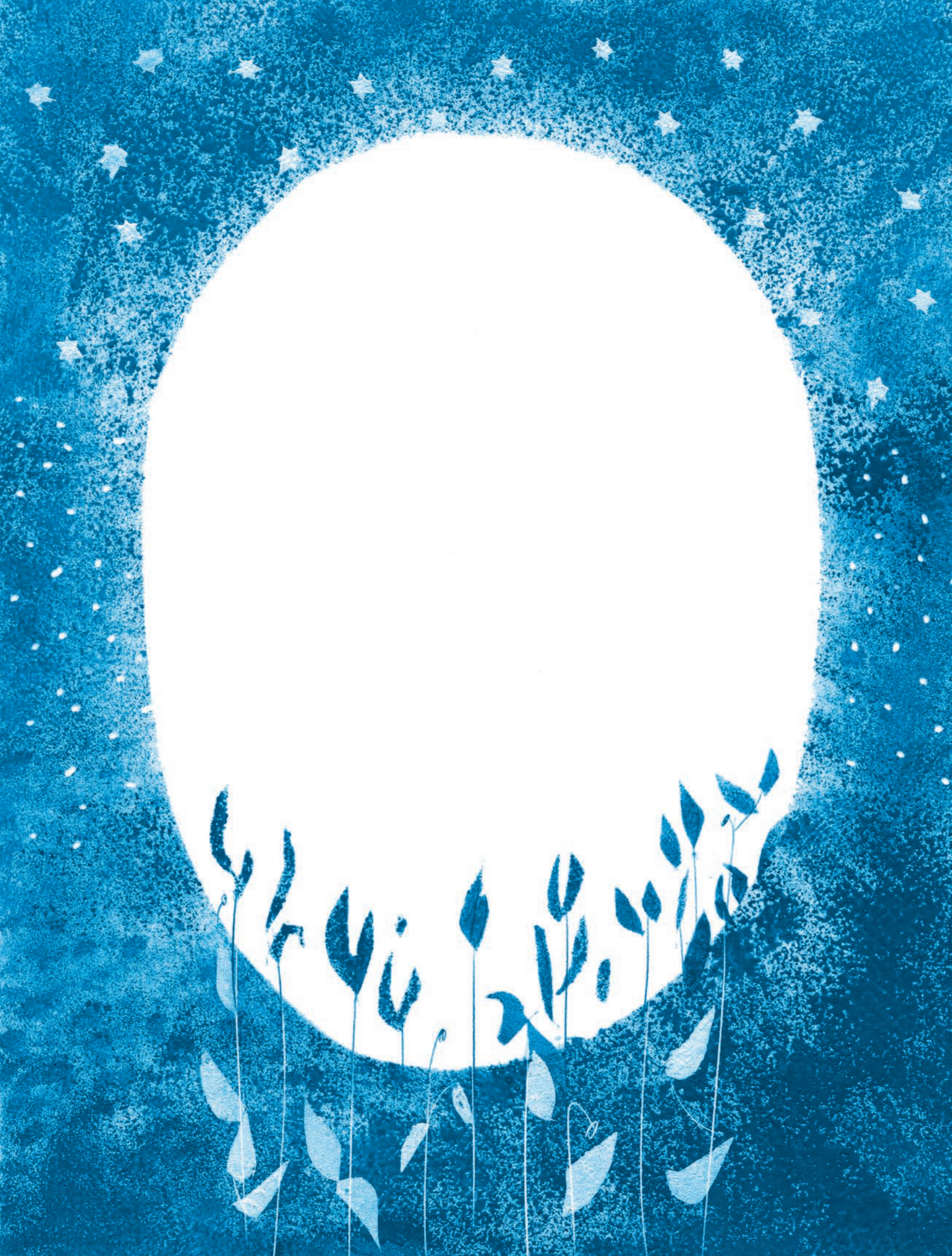
Наши мудрецы
рассказывают,
Наши мудрецы
объясняют



История из книги
Шофтим (Судей)

דברים
ДВАРИМ





Последняя воля цадика

*Моше понимал, что близка его смерть,
Но хотел непременно ещё успеть
Всему народу оставить в дар
Наставление, именуемое «мусар».*

*Помните, стал Авраа́м собираться
Покинуть сей мир — и собрал домочадцев,
И заповедал им путь совершенный —
Путь, указанный волей Ѓа-Шема.*

*Ицхак Яакова учил всему,
Чтобы тот стал подобен ему;
Яаков в свой час двенадцать шватим
Призвал и дал наставление им.*

*Царь Давид наставлял Соломона в том,
Чтобы тот шёл Торы путём.
У цадика завет последний один:
Чтобы стал цадиком и его сын!**

* Здесь и далее
перевод
стихотворений
М. Липкина.

Моше собирает народ



Подходило к концу сорокалетнее странствие бней Исраэль по пустыне. Все ровесники Моше поумирали, а их дети повзрослели. Лагерь, который они разбили на равнинах Моава, был последней остановкой перед Эрец-Исраэль.

Аѓарон и Мирьям не дожили до этого момента. В живых оставался лишь Моше; ему было 120 лет. Но до чего же молодо он выглядел! Никаких признаков дряхлости, даже морщин на щеках не было, а лицо освещалось сиянием Шхины. Моше был силен и шёл вровень с молодыми^{1*}.

Но Моше знал: ему не суждено пересечь Иордан и войти в Эрец-Исраэль. «Я должен обратиться к бней Исраэль в последний раз, — решил он. — Я ещё раз расскажу им Тору и мицвот: надо убедиться, что они хорошо всё усвоили. И я научу их новым мицвот, которых они ещё не знают. Сперва расскажу об аверот (грехах), которые их отцы совершили в пустыне, и это поможет им раскаяться, совершить тшуву и избежать в дальнейшем подобных грехов. Все знают, что дни мои сочтены, и потому выслушают всё внимательно и без возражений»².

Первого швата 2488 года (за 36 дней до смерти) Моше объявил: «Всем бней Исраэль надлежит собраться и слушать мои слова!»

Почему Моше хотел, чтобы его речь услышали все евреи? Он рассуждал так: «Если кто-то будет отсутствовать, а мои слова ему потом перескажут, то он с чем-то может не согласиться. Такого ни в коем случае нельзя допустить! Пусть все придут и слушают меня. Заподозрит кто-то, что я не прав, — он сможет высказаться, а я поясню мои слова!»³

Такое нелегко себе представить, но последняя речь Моше длилась 36 дней! Каждый день бней Исраэль собирались и слушали поучения и наставления Моше. Вся книга Дварим — это речь Моше!

* Примечания, отмеченные цифрами, приведены в конце книги. —
Примеч. ред.



Моше начинает речь

Не настолько громогласным был Моше для шестисот тысяч слушателей, но произошло чудо: его услышали все присутствующие⁴.

Моше-рабейну начал:

— Я поведаю о ваших грехах в пустыне. Вы, конечно, понимаете, что я вспоминаю эти аверот по одной-единственной причине — потому что люблю вас. Я хочу помочь вам исправиться и раскаяться (совершить тшуву)⁵.

Через месяц после начала наших скитаний по пустыне у нас закончилось взятое из Египта тесто и вы возроптали: «В Египте нам всегда еды хватало, а тут мы все умрём с голода! Мы хотим хлеба и мяса!»

Но даже когда вы жаловались, вместо того чтобы довериться Га-Шему, Он был милосерден. Он дал вам небесную



Содержание

דברים Дварим

Книга Дварим — о чём она?	5
Последняя воля цадика	9
Моше собирает народ	10
Моше начинает речь	11
Что говорит нам Письменная Тора об этих грехах	13
Моше благословляет бней Исраэль	14
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Бней Исраэль уподобляются звёздам, песку и праху земному.	15
Как Моше назначал судей	15
Наставления еврейским судьям	16
<small>ИСТОРИЯ ИЗ КНИГИ МЛАХИМ</small>	
Суд царя Шломо	17
Моше рассказывает о разведчиках	22
<small>ИСТОРИЯ ИЗ КНИГИ ЙЕГОШУА</small>	
Калев прогоняет великанов	23
Что было, когда несколько евреев захотели сражаться с семью народами	24
Запрещено покорение трёх народов	25
Бней Исраэль и Сеир (Эдом)	25
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
О почитании родителей	25
Бней Исраэль и Моав	26
Бней Исраэль и Амон	27
Бней Исраэль побеждают Сихона и его армию	28
Низвержение Ога	29
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Как Ог дожил до времён Моше	29
Полезный урок	33
Как ты усвоил эту главу?	35
Проблема недели	36

Важная недельная глава	39
Моше умоляет Ѓа-Шема разрешить ему войти в Эрец-Исраэль	40
Почему Моше хотел войти в Эрец-Исраэль?	42
Запрещено дополнять или сокращать мицвот	43
<small>ИСТОРИЯ ИЗ КНИГИ МЛАХИМ</small>	
Яровам изобретает собственные праздники	43
Моше призывает евреев «соединить себя с Ѓа-Шемом» .	46
<small>МИДРАШ ОБЪЯСНЯЕТ</small>	
Сближение с талмидей хахамим	46
Моше призывает бней Исраэль никогда не забывать о даровании Торы	47
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Мицва обучать детей Торе.	48
Моше предостерегает не изображать Ѓа-Шема.	49
כִּי תוֹלִיד בְּנִים / Что будет, если бней Исраэль станут поклоняться идолам?	49
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Слова Моше были пророческими	50
Моше назначает города-убежища	51
וְזֹאת הַתּוֹרָה / Изучение Торы даёт защиту от смерти	52
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Хахамим и ангел смерти	52
Моше представляет Десять заповедей	53
Десять заповедей	54
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Хахамим помогали готовиться к шабату	55
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Одураченный вор	56
שׁמַע / Моше объясняет первый пасук молитвы Шма	59
«Благословенно славное Имя царства Его во веки веков!»	60
Три части Шма содержат 248 слов	60
וְאַהֲבָתָה / Второй пасук первой части Шма	61
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Праведность рава Ѓуны.	63
וְהָיָה כִּי יְבִיאֲכֶם / Бней Исраэль никогда не должны забывать Ѓа-Шема	65
Бней Исраэль не должны испытывать Ѓа-Шема или пророка	65

Что делать с семью народами, живущими в Эрец-Исраэль	66
<small>ИСТОРИЯ ИЗ КНИГИ ЙЕГОШУА</small>	
Хитрость жителей Гивона	66
<i>Как ты усвоил эту главу? . . .</i>	69
<i>Проблема недели</i>	70
Нет мицвы неважной	73
Г'а-Шем вознаградит бней Исраэль за преданность Ему .	74
Евреи не должны бояться народов Эрец-Кнаан	74
Не забывайте, как Г'а-Шем заботился о бней Исраэль в пустыне	75
Моше убеждает бней Исраэль не зазнаваться	76
Мудрецы, удивившие Александра Македонского	77
בְּרַכַּת הַמִּזוּן / Благословение Г'а-Шема после трапезы	81
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Золотой голубь	81
Правила поведения за столом	83
Золотой телец	86
<small>ПРИТЧА</small>	
Злой отец	86
Мораль притчи	86
Вторые скрижали	87
פְּרִשְׁת הַיָּרָאָה / Мы должны бояться Г'а-Шема	88
Нужно любить гера	91
Мицва молиться Г'а-Шему	92
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Почитание Г'а-Шема	92
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ</small>	
Рабби Йоси встречает Элиягу	94
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Старушка, которой надоело жить	95
Моше продолжает обличительную речь	96
וְהָיָה אִם שְׂמוּעַ / Как будут благословлены бней Исраэль . .	96
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Из-за чего люди восстают против Г'а-Шема?	98
Евреям не следует бояться народов Эрец-Кнаан	100
<i>Как ты усвоил эту главу? . .</i>	101
<i>Проблема недели</i>	102

Самый тяжкий грех	105
Моше сообщает евреям мицвот	106
Убрать всех идолов из Эрец-Исраэль	106
Где совершать жертвоприношения?	107
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ</small>	
Чудеса в Бейт га-микдаше	109
Евреям нельзя употреблять в пищу кровь	110
שְׁחִיטָה / Шхита — заповедь резать животных и птиц в соответствии с требованиями Торы	110
נְבִיא שֶׁקֶר / Лжепророк	111
<small>ИСТОРИЯ ИЗ КНИГИ МЛАХИМ</small>	
Истинный пророк и лжепророк	112
מְסִית / Искуситель	116
עִיר הַנִּדְחָת / Еврейский город, жители которого стали идолопоклонниками	118
Кошерные и некошерные животные	118
Маасер ришон / первая десятая	119
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ</small>	
Наши праотцы отделяли маасер	119
Маасер шени / вторая десятая	120
Маасер они / десятая для бедных	121
שְׁמִיטַת כֶּסֶפִים / Отмена долгов	121
פְּתוּחַ תְּפִתָּה / Мицва давать цдаку	122
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Самая лучшая цдака	123
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Сила цдаки	126
הַעֲנֵק תְּעַנִּיק לוֹ / Делать подарки еврейским слугам	127
שְׁלֹשׁ רְגָלִים / Три праздника, во время которых мы посещаем Бейт га-микдаш	128
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Странный разговор	128
<i>Как ты усвоил эту главу?</i>	<i>131</i>
<i>Проблема недели</i>	<i>132</i>
Три столпа мироздания	135
Моше рассказывает новые мицвот	136
Назначение судей	136
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Поступай так, как проповедуешь!	139

**ראה
Рез**

**שופטים
Шофтим**

Моше даёт новые мицвот против идолопоклонства . . .	140
Каждый еврей подчиняется Великому Сангедрину	141
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Рабби Элиэзер спорит с Сангедрином	141
זָקֵן מִמָּרָא («строптивный старец») / Мудрец, не повинующийся мнению Сангедрина	145
Мицва назначать еврейского царя	146
Особые мицвот, касающиеся царя	147
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Ошибка царя Шломо	148
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ</small>	
Давид — царь и талмид хахам	153
Запрещено советоваться с гадалеями	154
Хошен	154
Как распознать истинного пророка	155
Для бейт дина нужны два свидетеля	156
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Почему Зигуд был наказан	156
Воображаемый суд	157
עֵדִים זוֹמְמִים / Лжесвидетели	158
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Заговор против Навота	160
Как еврейская армия готовится к войне	162
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Неприятный запах	164
בַּל תִּשְׁחִית («баль ташхит») / Запрещено портить то, из чего можно извлечь пользу	165
עֵגְלָה עֲרוּפָה («эгла аруфа») / Проламывание шеи телице .	166
<i>Как ты усвоил эту главу?</i>	<i>169</i>
<i>Проблема недели</i>	<i>170</i>
Помни, как поступил Га-Шем с Мирьям	173
Моше объясняет новые мицвот	174
Йефат тоар / Еврейский воин хочет жениться на пленной нееврейке	174
Наследство сына-первенца	176
בֶּן סוֹרֵר וּמוֹרֵה / Сын-бунтарь	176
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Бунт Авшалома	179
הַשְּׁבֵת אֲבִידָה / Возвращать потерянное	182

**כי תצא
Ки-теце**

ИСТОРИЯ	
Как наши мудрецы выполняли мицву о возвращении потерянного	182
הָקִים תְּקִים עִמּוֹ / Помогать еврею навьючивать животное	185
כָּלִי גִבֹר / Мужчина не должен носить женскую одежду, и наоборот	186
קֵן צִפּוֹר / Изгнание наседки из гнезда	186
ПРИТЧА	
Царский сад	187
מַעֲקֶה / Ставить ограждения в опасных местах	189
МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ	
Наших мудрецов волновали вопросы безопасности.	189
לֹא תַחְרוֹשׁ / Не запрягать вместе два разных вида животных	191
НАШИ МУДРЕЦЫ ОБЪЯСНЯЮТ	
Нашей жизни всегда сопутствуют мицвот	192
МИДРАШ ОБЪЯСНЯЕТ	
Одна авера влечёт за собой другую; одна мицва готовит к новой мицве	192
Запрещённые браки	193
Браки между евреями и неевреями	193
Геры из Амона и Моава	194
Геры-эдомитяне	194
ИСТОРИЯ	
Оскорблённый эдомитянин	195
Третье поколение египетских геров	198
Еврейский развод	198
מִשְׁכּוֹן («машкон») / Законы об обеспечении долга	199
Как Га-Шем наказал Мирьям	200
מִלְקוֹת / Наказание плетьюми	201
יְבוּם / Левиратный брак	201
Помнить о зле, которое причинил нам Амалек	203
ИСТОРИЯ	
Живительная трава.	203
Как ты усвоил эту главу?	205
Проблема недели	206
Бикурим	209
Бикурим / Первые плоды	210
МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ	
Голос с небес	212

וידוי מעשר / Еврей должен объявлять, что отделил все десятины	214
Оставшаяся часть книги Дварим	215
Камни в память о союзе с Га-Шемом	215
<small>ИСТОРИЯ ИЗ КНИГИ ЙЕГОШУА</small>	
Вхождение бней Исраэль в Эрец-Исраэль	216
Благословения и проклятия на горе Гризим и на горе Эйваль	218
<small>ИСТОРИЯ ИЗ КНИГИ ШМУЭЛЯ</small>	
Идол Михи	220
Благословения и наказания	221
בְּרָכוֹת / Благословения	222
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ ОБЪЯСНЯЮТ</small>	
Тфилин — подобие короны	223
תּוֹכַחָה / Наказание	224
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Двое пленников	225
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ ОБЪЯСНЯЮТ</small>	
Наказание по принципу «мера за меру».	226
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ</small>	
Голод в Иерусалиме	227
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Десять мучеников	228
Новый союз	230
Как ты усвоил эту главу?	231
<i>Проблема недели</i>	232
Машиах готов прийти к нам. А мы?	235
Моше утешает бней Исраэль	236
Новый союз с бней Исраэль	236
<small>ИСТОРИЯ ИЗ КНИГИ ЙЕГОШУА</small>	
Ахан и его кража	237
Еврей не должен верить в идолов	240
פְּרִשְׁתֵּי הַגְּאוּלָּה / Га-Шем соберёт бней Исраэль	241
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ</small>	
Га-Шем вернёт вас из галута (изгнания)	241
В ожидании освобождения	243
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Таинственный свиток	243
Тора близка каждому еврею	244
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Ученик на один день	245

נצבים
Ницавим

ИСТОРИЯ	
Любовь рабби Йоханана к Торе	246
Моше призывает бней Израэль выбрать жизнь	247
ИСТОРИЯ	
Выбор	247
Как ты усвоил эту главу?	249
Проблема недели	250
Моше не может прочесть благословение после трапезы на праздничном пиру Ѓа-Шема	253
Моше умоляет Ѓа-Шема отменить смертный приговор	254
Моше прощается с народом	255
Моше призывает Йеѓошуа	256
הַקְהָל / Мицва «ѓакѓель»	257
НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ	
Звуки Торы	258
Песня «Ѓаазину»	259
Мицва написать для себя свиток Торы	260
Моше пишет тринадцать свитков Торы	261
Моше принимает приговор Ѓа-Шема	262
Как ты усвоил эту главу?	263
Проблема недели	264
Обещание в главе Ѓаазину	267
Песня «Ѓаазину»	268
Земля и небеса свидетельствуют	268
Моше воспевает Тору	269
НАШИ МУДРЕЦЫ ОБЪЯСНЯЮТ	
Четыре типа учеников, изучающих Тору	270
Ответ на упоминание имени Ѓа-Шема	270
Ѓа-Шем справедлив	271
НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ	
Как судит Ѓа-Шем	271
ИСТОРИЯ	
Случай со слепцом	272
ИСТОРИЯ	
Справедливый суд	274
Грех вредит грешнику	275
Грешить? Оно того не стоит	276
ИСТОРИЯ ИЗ КНИГИ МЛАХИМ	
Совет, который не был дан	278

וַיִּלֶךְ
Вайелех

הַאֲזִינוּ
Ѓаазину

Доброта Ѓа-Шема в пустыне	279
Доброта Ѓа-Шема в Эрец-Исраэль	280
Бней Исраэль взбунтуются против Ѓа-Шема	280
<small>ПРИТЧА</small>	
Жирный бычок	281
Наказание	281
<small>ИСТОРИЯ</small>	
О чём расскажет имя?	282
Ѓа-Шем не уничтожит бней Исраэль	284
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Ѓа-Шем велел наказать бней Исраэль	285
Утешение	286
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ</small>	
Тхият Ѓа-метим	286
Наказание врагов	287
<small>ПРИТЧА</small>	
Можно ли избежать наказания	287
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ</small>	
Надменный Тит	288
Моше восходит на гору Нево	290
<i>Как ты усвоил эту главу?</i>	<i>291</i>
<i>Проблема недели</i>	<i>292</i>
Что отличало Моше и Аѓарона от других людей?	295
Моше благословляет евреев	296
Особая заслуга бней Исраэль	296
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ</small>	
Народы мира и Тора	296
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Кто будет свидетельствовать против бней Исраэль?	297
<small>ПРИТЧА</small>	
Разочаровавшийся дворянин	299
<small>ПРИТЧА</small>	
Дворец на реке	300
Моше благословляет колено Реувена	300
Колено Шимона	301
Моше благословляет колено Йеѓуды	301
<small>ИСТОРИЯ ИЗ КНИГИ ДИВРЕЙ ЃА-ЯМИМ</small>	
Ѓа-Шем даёт ответ царю Йеѓошафату	301
Моше благословляет колено Леви	303
Моше благословляет колено Биньямина	303
Моше благословляет колено Йосефа	304

וזאת הברכה
Везот Ѓа-Браха

Моше благословляет колена Звулуна и Иссахара	305
Моше благословляет колено Гада	306
Моше благословляет колено Дана	306
Моше благословляет колено Нафтали	307
Моше благословляет колено Ашера.	307
Благословение всего народа	308
Моше прощается с бней Израэль	308
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Никто не может остановить Ѓа-Шема	309
Моше смотрит на Эрец-Кнаан	310
Моше умирает	310
<small>ПРИТЧА</small>	
Два корабля	312
Ѓа-Шем хоронит Моше	313
<small>НАШИ МУДРЕЦЫ РАССКАЗЫВАЮТ</small>	
Тора учит нас доброте.	313
<small>ИСТОРИЯ</small>	
Доброта и награда за неё	314
Могила Моше	316
Не было пророка, равного Моше	317
<small>МИДРАШ РАССКАЗЫВАЕТ</small>	
Сатан жалуется.	317
<i>Как ты усвоил эту главу?</i>	<i>318</i>
<i>Проблема недели</i>	<i>319</i>
<i>Благословение</i>	<i>320</i>
<i>Глоссарий</i>	<i>321</i>
<i>Ответы к разделу «Как ты усвоил эту главу?»</i>	<i>322</i>
<i>Основные источники</i>	<i>323</i>